

## **Израиль**

### **Закон о правоспособности и опеке 1962 г.**

№ 5722-1962

[...]

#### **Статья 77. Частное международное право**

Вопросы настоящего Закона регулируются законом domicilia несовершеннолетнего, юридически недееспособного лица или лица, находящегося под опекой, при условии, что -

(1) правовой акт, совершенный в Израиле лицом, способность которого ограничена или которое лишено способности, является актом, обычно совершаемым такими лицами, или является правовым актом, совершенным в Израиле между таким лицом и лицом, которое не знало и не должно было знать об ограничении или недействительности такого акта, если существенный вред не был причинен таким образом первому лицу или его имуществу;

(2) в отношении действия, совершенного в Израиле родителями несовершеннолетнего или опекуном, не может быть предъявлено ходатайство в отношениях с третьей стороной, что полномочия родителей или опекуна были более ограниченными, чем полномочия, возложенные на них в соответствии с настоящим Законом, если эта сторона не знала или не должна была знать о данном факте на момент совершения действия.

[...]

### **Закон о гражданстве 1952 г.**

№ 5712-1952

[...]

#### **§ 14. Двойное гражданство и двойное место проживания**

(a) В целях натурализации приобретение гражданства Израиля не обусловлено отказом от предшествующего гражданства.

(b) Израильский гражданин, который также является иностранным гражданином, должен в соответствии с законодательством Израиля считаться гражданином Израиля.

(c) Житель Израиля, проживающий за границей, должен в целях настоящего Закона считаться жителем Израиля, пока он не поселился за границей [постоянно].

[...]

### **Закон о семейном содержании (алиментах) 1959 г.**

№ 5719-1959

[...]

#### **§ 2. Поддержание супруга**

(a) Лицо несет ответственность за содержание своего супруга в соответствии с положениями личного права, применяемого к нему, и положения настоящего Закона не распространяются на это содержание.

(b) Лицо, не являющееся евреем или другом или членом одной из религиозных общин, указанных в Первом приложении к Указу о наследовании, или к которому не применяется

персональный закон, несет ответственность за содержание своего супруга в соответствии с положениями настоящего Закона.

### **§ 3. Содержание несовершеннолетних детей**

(а) Лицо несет ответственность за содержание своих несовершеннолетних детей и несовершеннолетних детей своего супруга в соответствии с положениями личного права, применяемого к нему, и положения настоящего Закона не распространяются на это содержание.

(б) Лицо, которое не несет ответственности за содержание своих несовершеннолетних детей или несовершеннолетних детей своего супруга в соответствии с положениями применяемого к нему личного закона или к которому не применяется персональный закон, несет ответственность за содержание своих несовершеннолетних детей и несовершеннолетних детей своего супруга в соответствии с положениями настоящего Закона.

[...]

### **§ 17. Частное международное право**

(а) Обязанность по содержанию супругов регулируется законом общего домицилия супругов или, если у них нет общего места жительства, по закону домициля супруга, который несет обязанность по содержанию.

(б) Обязанность содержания в отношении несовершеннолетнего ребенка регулируется законом домицилия ребенка.

(с) Любая другая обязанность по содержанию в соответствии с настоящим Законом регулируется законом домицилия лица, которое несет обязанность по содержанию.

[...]

## **Закон юрисдикции по делам о прекращении брака (специальные дела и международная юрисдикция) 1969 г.**

№ 5729-1969 в ред. 2005 г.

[...]

### **§ 2. Международная юрисдикция семейного суда**

Суд компетентен рассматривать вопросы расторжения брака в соответствии с § 1, если соблюдается одно из следующих условий:

(1) ответчик проживает в Израиле; «домицилий» означает (§2 (б)) государство, в котором его или ее жизнь сосредоточена, или где он или она обычно проживает;

(2) оба супруга являются гражданами Израиля;

(3) заявитель проживает в Израиле при условии, что он или она проживали в Израиле в течение одного года до подачи заявления;

(4) заявитель проживает в Израиле, при условии, что последний общий домицилий супругов находится в Израиле;

(5) заявитель является гражданином Израиля, проживающим в Израиле;

(6) заявитель является гражданином Израиля, и он или она проживали в Израиле в течение одного года в рамках двухлетнего периода до подачи заявления;

(7) заявитель является гражданином Израиля и присутствует в Израиле во время подачи заявления о расторжении брака при условии, что в данное время невозможно получить развод по закону в государстве, в котором у супругов были последние общий домицилий.

#### **§ 5. Применимое право в Семейном суде**

(а) Суд по делам семьи, наделенный юрисдикцией в соответствии с настоящим Законом, применяет один из нижеперечисленных правопорядков в следующем порядке предпочтения:

внутреннее право общего места жительства супругов;

внутреннее право последнего общего места жительства супругов;

внутреннее право государства, гражданами которого являются оба супруга;

внутреннее право места заключения брака;

Однако Суд не будет какой-либо правопорядок из вышеуказанных, если к супругам в соответствии с ними должны применяться разные правила, или если в соответствии с каким-либо из указанных законов невозможно развестись.

(b) В отсутствие какого-либо закона, применимого в соответствии с подразделом (а), Суд может применять внутреннее право домицилия одного из супругов, поскольку оно может считаться справедливым в свете обстоятельств дела.

(c) Согласие супругов всегда будет основанием для развода.

(d) Для целей настоящего раздела «домицилий» определен в § 80 Закона о правоспособности и опеке № 5722-1962.

[...]

### **Закон о супругах (имущественные отношения) 1973 г.**

№ 5733-1973

[...]

#### **§ 15. Частное международное право**

Имущественные отношения между супругами регулируются законом их домицилия во время заключения брака, при условии, что они могут по договоренности определять и варьировать такие отношения в соответствии с законом своего домицилия на момент заключения соглашения [об имуществе].

[...]

### **Закон о наследовании 1965 г.**

№ 5765-1965

[...]

#### **Глава седьмая: конфликт законов**

#### **§ 135. Определение «домицилия»**

В этой главе «домицилий» человека – это место, в котором сосредоточена его жизнь; несовершеннолетний, лицо, недееспособное по закону, и подопечные считаются домицилированными по месту жительства своих представителей по смыслу Закона о правоспособности и опеке № 5722-1962, пока не доказано, что их жизнь сосредоточена в другом месте.

### **§ 136. Юрисдикция израильских судов**

Суды Израиля обладают юрисдикцией в отношении имущества любого domiciliрованного в Израиле на момент смерти лица или лица, оставившего имущество в Израиле.

### **§ 137. Выбор права**

Закон, применимый к правопреемству, является законом места жительства умершего в момент его смерти с учетом положений разделов 138-140.

### **§ 138. Закон, применимый к определенному имуществу**

Правопреемство собственности, которая согласно закону места, где она расположена, переходит по наследству в соответствии только с таким законом, регулируется таким законом.

### **§ 139. Способность сделать завещание**

Способность завещать должна регулироваться законом того места, где наследодатель был domiciliрован во время волеизъявления.

### **§ 140. Формы волеизъявления**

(а) Завещание действительно, если оно составлено в соответствии с израильским законом или законом того места, где оно было сделано, или законом domicилия наследодателя, законом его места жительства или гражданства во волеизъявления или на момент его смерти и, если волеизъявление умершего относится к недвижимому имуществу, также в соответствии с законом того места, где находится такое имущество.

(б) Для целей применения иностранного права в соответствии с настоящим разделом способность, необходимая для завещателя или свидетелей волеизъявления, рассматривается как вопрос формы.

### **§ 141. Классификация терминов**

В целях определения юрисдикции и применимого права в соответствии с разделами 136-114 каждый термин имеет значение, которое указано в законодательстве Израиля.

### **§ 142. Отсылка к иностранному праву (renvoi)**

Если иное не предусмотрено настоящим Законом, то в случаях, когда должен применяться закон какого-либо иного государства, и такой закон отсылает к какому-либо другому закону, подобное отсылка к другому закону не учитывается, и применяется национальное право первого государства, однако при условии, что закон этого государства отсылает к праву Израиля, такая отсылка должна быть принята, и применяется национальный закон Израиля.

### **§ 143. Отказ от применения иностранного права**

Если иное не предусмотрено настоящим Законом, применимое иностранное право не должно применяться в той мере, в какой оно дискриминирует по признаку расы, религии, пола или национальности, либо противоречит государственной политике Израиля.

### **§ 144. Пределы применения иностранного права**

Если иное не предусмотрено настоящим Законом, в тех случаях, когда иностранный закон предоставляет международные наследственные права любому лицу, не связанному с умершим узами крови или брака или родства или усыновления, такой закон не должен соблюдаться, за исключением тех случаев, когда он признает права наследования, которые предоставляются законодательством Израиля.

[...]

## **Закон об исполнении иностранных судебных решений 1958 г.**

№ 5718-19588

### **§ 1. Определение**

В этом Законе «решение иностранного суда» - «решение, вынесенное судом в иностранном государстве по гражданскому делу, в том числе решение о выплате компенсации потерпевшему, даже если оно было вынесено не в связи с гражданско-правовым вопросом.

### **§ 2. Отказ от исполнения решения в соответствии с настоящим Законом**

Решения иностранных судов не должны исполняться в Израиле в противоречие тому, что указано в настоящем Законе.

### **§ 3. Условия исполнения иностранного судебного решения**

Суд в Израиле может объявить иностранное решение суда принудительно исполнимым, если он обнаружит, что -

- (1) решение было принято в государстве, суды которого, согласно его законам, были компетентны его принимать; а также
- (2) решение является окончательным и не подлежит обжалованию; а также
- (3) обязательство, налагаемое судебным решением, может быть исполнено в соответствии с законом, касающимся исполнения судебных решений в Израиле, и решение иностранного суда не противоречит государственной политике; а также
- (4) решение является исполнимым на территории государства, в котором оно было вынесено.

### **§ 4. Взаимность для исполнения иностранного судебного решения**

- (a) Решение иностранного суда не может быть объявлено принудительно исполнимым, если оно было вынесено в государстве, законы которого не предусматривают исполнения решений израильских судов.
- (b) Суд может по заявлению Генерального прокурора исполнить решение иностранного суда даже при отсутствии взаимности в значении подраздела (a).

### **§ 5. Период исполнения иностранного судебного решения**

Суд не рассматривает ходатайство о приведении в исполнение иностранного решения, если такое ходатайство подано более, чем через пять лет после дня вынесения решения, если только между Израилем и государством, в котором было вынесено решение, не согласован иной срок, или если суд не сочтет, что существуют особые причины, оправдывающие задержку.

### **§ 6. Защита от исполнения иностранного судебного решения**

- (a) Иностранное решение не может быть объявлено принудительно исполнимым в случае, если судом доказано,-
  - (1) что решение было получено путем мошенничества; или же
  - (2) что ответчику не была предоставлена разумная возможность представить свои аргументы и доказательства до вынесения решения суда; или же
  - (3) что решение было вынесено судом, не компетентным его выносить в соответствии с нормами международного частного права Израиля; или же

(4) что это решение противоречит решению другого суда, вынесенному по одному и тому же вопросу между одними и теми же сторонами и по-прежнему действительному; или же

(5) что в то же самое время иск, который был предъявлен в иностранный суд иск по тому же вопросу и между теми же сторонами, также находится на рассмотрении суда или трибунала в Израиле.

(b) В целях подпункта (а) (3) лицо не считается согласившимся с юрисдикцией суда, который вынес решение против данного лица (далее – должник по решению суда), поскольку оно предстало перед таким судом, будь то условно или нет, и оспорило одно или несколько положений из следующих:

(1) отказ или защита от юрисдикции суда;

(2) аннулирование или приостановление разбирательства с целью передачи спора в арбитраж или в суд в другом государстве;

(3) освобождение или защита активов, изъятых или подлежащих конфискации.

(c) Не имеет значения, если в дополнение к аргументам, упомянутым в подразделе (b), должник к рассмотрению представил аргументы по существу спора или принял участие в разбирательстве любым другим способом, при условии, что он сделал это раньше, чем было дано окончательное решение этого суда в отношении юрисдикции.

## **§ 7. Ограничение принудительного исполнения**

Решение иностранного суда не может быть объявлено принудительно исполнимым, если его исполнение может нанести ущерб суверенитету или безопасности Израиля.

## **§ 8. Исполнение временного решения и временного порядка**

Суд может, если он считает, что обстоятельства дела это оправдывают, привести в исполнение иностранное временное решение или временное постановление по вопросу о содержании, даже если такое решение или постановление все еще может быть обжаловано, при условии выполнения других условий, установленных настоящим Законом.

## **§ 9. [Исключен]**

## **§10. Принудительное исполнение решения иностранного суда**

(a) Решение иностранного суда, которое было объявлено принудительно исполнимым, в целях его исполнения должно иметь силу, равную силе решения, вынесенного в Израиле.

(b) Если иностранное судебное решение, которое было объявлено принудительно исполнимым, требует от лица произвести платеж в иностранной валюте, это обязательство должно быть исполнено в Израиле в израильской валюте по курсу обмена валют на день платежа. Если должник выполнил свое обязательство по иностранному решению, уплатив по нему в иностранной валюте, то применяются законы, действующие в это время по вопросу регулирования иностранной валюты.

(c) Министр юстиции с одобрения Министра финансов и Комитета по финансам Кнессета определяет в соответствии с законом способы определения обменного курса иностранной валюты для целей настоящего раздела.

## **§ 11. Признание решений иностранных судов**

(a) Суд или трибунал в Израиле признает решение иностранного суда, которое отвечает всем следующим требованиям:

(1) к нему применим договор с иностранным государством;

- (2) Израиль в соответствии с этим договором взял на себя обязательство признавать иностранные судебные решения такого рода;
- (3) такое обязательство распространяется только на судебные решения, которые могут быть исполнены в соответствии с законом Израиля;
- (4) решение соответствует условиям договора.
- (b) При рассмотрении вопроса, подпадающего под его юрисдикцию, и для целей такого вопроса суд или трибунал в Израиле может признать иностранное решение, даже если подпункт (а) не применяется к такому решению, если он считает это законным и справедливым.
- (c) В разбирательствах, касающихся признания иностранного решения в соответствии с настоящим разделом, применяются положения разделов 6 (b) и (c).

## **§ 12. Отмена**

Настоящим отменяются -

- Ордонанс о судебных решениях (взаимное исполнение);
- Ордонанс о судебных решениях (взаимное исполнение – Египет);
- Ордонанс о наследовании (британский и колониальный);
- Правила об иностранных судебных решениях 1928 года.

## **§ 13. Осуществление и регулирование**

Министр юстиции отвечает за осуществление настоящего Закона и может принимать постановления по любому вопросу, касающемуся такого осуществления, а в положениях, предусмотренных в настоящем разделе, он может устанавливать специальные правила рассмотрения ходатайств о приведении в исполнение в той мере, в какой это необходимо для осуществления соглашения между Израилем и иностранным государством.

[...]

## **Правила гражданского судопроизводства 1984 г. (ред. 2014 г.)**

№ 5744-1984

[...]

### **Глава 27: Исполнение иностранных судебных решений**

#### **352. Определение**

В этой главе «Закон» - Закон об исполнении иностранных судебных решений № 5718-1958.

#### **353. Форма заявки**

Ходатайство об исполнении иностранного судебного решения, в том числе временного иностранного судебного решения и временного распоряжения по вопросам содержания, должно быть представлено в письменной форме с указанием имени и адреса суда, вынесшего судебное решение, и даты судебного решения.

#### **354. Прикрепление копии иностранного решения и аффидевита**

К ходатайству должны прилагаться –

- (1) копия решения иностранного суда, утвержденного компетентным органом в государстве, в котором оно было предоставлено;

(2) affidavit, подтверждающий факты, доказывающие существование каждого из условий, упомянутых в разделе 3 Закона.

### **355. Перевод решения иностранного суда**

Заявитель подает по требованию суда перевод иностранного судебного решения на иврит, заверенный дипломатическим или консульским представителем Израиля, который выполняет такую функцию в государстве, в котором было вынесено решение, или такого представителя государства места вынесения решения, который выполняет такую функцию в Израиле, или заверяется другими средствами, удовлетворяющими суд или регистратора.

### **356. Возражение респондента**

(a) Ответчик, который желает возразить против исполнения решения, представляет в суд ответ на ходатайство истца в течение 30 дней, считая со дня подачи копии ходатайства, или в течение более длительного периода, определенного судом или регистратором.

(b) Ответчик, который отрицает выполнение одного из условий, упомянутых в разделе 3 Закона, прилагает к своему ответу affidavit.

(c) Ответчику, который не предоставил ответа, не разрешается возражать против ходатайства.

### **357. Ограничение оснований**

При обсуждении ходатайства суд не будет рассматривать основания, не указанные в ходатайстве или ответе, если только он не считает, что слушание данного дополнительного основания необходимо с целью соблюдения справедливости.

### **358. Отзыв ходатайства**

До тех пор, пока решение суда не будет объявлено принудительно исполнимым, заявитель может отозвать свое ходатайство, представив в суд письменное уведомление и доставив копию ответчику; как только он это сделает – ходатайство будет аннулировано.

### **359. Курс обмена**

Что касается раздела 10 (5) Закона, то обменный курс на день произведенного платежа является официальным обменным курсом валют, последним опубликованным Банком Израиля до дня платежа, в отношении иностранной валюты, в которой должник должен произвести платеж.

### **359А. Сертифицирование решения для его исполнения в иностранном государстве**

(a) Что касается решения, вынесенного судом в Израиле, то суд стремится обеспечить его исполнение в иностранном государстве (в этой статье - «Решение»), секретарь суда, который выдал решение, может подтвердить, что оно больше не подлежит обжалованию, что оно является окончательным и может быть исполнено в Израиле по заявлению суда-кредитора; сертификация может охватывать все или любые из вышеуказанных вопросов.

(b) Заявка на получение сертификации, упомянутой в подразделе (a), должна быть представлена в письменной форме, к которой будут прилагаться все документы из следующего списка:

(1) заверенная копия решения;

(2) в случае, если решение было обжаловано – заверенная копия каждого решения, указанного в апелляции;

(3) если решение не было обжаловано – свидетельство секретариата суда о том, что решение не было обжаловано к концу периода, в течение которого было возможно подать апелляцию на него.



[...]